

EN INTRODUCTION

This instruction sheet will provide you with the information required for operation of your Little Giant Leaf Basket. The unit you have purchased is designed for long term service in water garden applications. The leaf basket is designed for use with the OPWG pump series.

INSTALLATION

1. Determine the intake size of the pump to be used with the leaf basket. Refer to the following table to determine the intake size of your pump.

Item Number	Intake Size
566020	2" FNPT
566021	2" FNPT
566022	1-1/2" FNPT
566023	1-1/2" FNPT
566024	1-1/2" FNPT

2. OUTLET PORT: Thread the appropriate adapter (item 7 or 8, Figure 2) into the outlet side of the leaf basket (be sure to apply gasket to adapter before tightening and use teflon tape on the threads of the adapter). **NOTE:** Items 7 and 10 must be assembled using PVC cement prior to installation. **NOTE:** The ribbed side of the gasket should be facing the adapter. The outlet side of the leaf basket will be connected to the intake of the pump (see Figure 1).
3. INLET PORT: Use a standard 2" (Male) NPT PVC adapter when making the connection to the inlet port of the leaf basket (apply teflon tape to the threads of the adapter). Use standard 2" PVC pipe or flexible hose for plumbing the leaf basket to the water source (see Figure 1).
4. Check to make sure the drain plug is tight.
5. After all plumbing connections are made and pump is attached to leaf basket, remove the leaf basket cover (turning counter-clockwise) and fill the leaf basket with water (make sure that the plumbing leading up to the inlet port is filled with water).
6. Install cover (turning clockwise). The leaf basket is now ready for the application.
7. Be sure to check the leaf basket assembly for leaks after doing a trial run with the pump.
8. **NOTE:** If installing leaf basket/pump assembly above the water level, be sure to include a check valve or foot valve on the inlet side of the leaf basket. This will help in maintaining water in the inlet pipe and thus maintain prime when the pump is turned off for cleaning of the leaf basket or during routine maintenance.

SERVICE/MAINTENANCE

NOTE: Check the leaf basket periodically during the first couple of weeks of operation. It is possible that the strainer may encounter a 'larger than normal' amount of debris during this first couple of weeks. The leaf basket is equipped with a clear plastic cover that allows for a visual check without removing the cover. Failure to keep the leaf basket strainer clear of debris causes blockage in the line and can possibly affect the flow going to the pump.

NOTE: Periodically check the inlet and outlet adapters and cover for leaks. If the water level in the leaf basket appears to be lower than the centerline of the inlet port it is likely that a leak is present somewhere in the system.

FR INTRODUCTION

Le présent feuillet d'instructions contient les renseignements requis pour utiliser votre panier à feuilles Little Giant. L'appareil que vous avez acheté est conçu pour un usage à long terme dans une fontaine, avec les pompes de la série OPWG.

INSTALLATION

1. Déterminer le diamètre d'entrée de la pompe à utiliser avec le panier. Consulter le tableau suivant pour évaluer le diamètre d'entrée de votre pompe.

Numéro d'Article	Taille D'aspiration
566020	2" FNPT
566021	2" FNPT
566022	1-1/2" FNPT
566023	1-1/2" FNPT
566024	1-1/2" FNPT

2. PORT DE SORTIE : Enfiler l'adaptateur approprié (article 7 ou 8, Figure 2) dans le côté de sortie du panier à feuilles (s'assurer d'appliquer le joint d'étanchéité sur l'adaptateur avant de serrer et utiliser du ruban au téflon sur les filets de l'adaptateur). **REMARQUE :** les articles 7 et 10 doivent être assemblés avec de la colle pour PVC avant l'installation. **REMARQUE :** Le côté nervuré du joint d'étanchéité doit être face à l'adaptateur. Le côté de sortie du panier sera relié à l'entrée de la pompe (voir Figure 1).
3. PORT D'ENTRÉE : Utiliser un adaptateur 2 po NPT standard (mâle) en PVC pour le branchement au port d'entrée du panier à feuilles (appliquer du ruban au téflon sur les filets de l'adaptateur). Pour relier le panier à la source d'eau, utiliser un tuyau standard 2 po en PVC ou un tuyau flexible (voir Figure 1).
4. S'assurer que le bouchon de vidange est bien vissé.
5. Une fois tous les branchements effectués et la pompe reliée au panier, retirer le couvercle du panier (le faire tourner dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre) puis remplir le panier d'eau (s'assurer que le tuyau menant au port d'entrée est aussi rempli d'eau).
6. Poser le couvercle (tourner dans le sens des aiguilles d'une montre). Le panier peut maintenant être utilisé.
7. S'assurer d'inspecter le panier pour la présence de fuites après avoir testé la pompe.

8. **REMARQUE** : Si l'installation panier/pompe se trouve au-dessus du niveau de l'eau, s'assurer d'inclure un clapet anti-retour ou un clapet de pied sur le côté d'entrée du panier. Ce dispositif aidera à maintenir l'eau dans le tuyau d'entrée et du même coup, l'amorçage de la pompe à son arrêt durant le nettoyage ou l'entretien du système.

SERVICE/ENTRETIEN

REMARQUE : Vérifier le panier périodiquement au cours des premières semaines d'utilisation. Il est possible que le filtre à tamis bloque une quantité « anormalement élevée » de débris au cours de cette période. Le panier à feuilles est doté d'un couvercle en plastique transparent qui permet une inspection visuelle sans enlever le couvercle. Le défaut de maintenir le filtre exempt de débris pourrait causer le blocage du conduit et affecter le débit d'eau vers la pompe.

REMARQUE : Vérifier périodiquement que les adaptateurs d'entrée et de sortie ainsi que le couvercle ne présentent aucune fuite. Si le niveau d'eau dans le panier à feuilles semble être inférieur à la ligne centrale du port d'entrée, une fuite peut être présente dans le système.

ES

INTRODUCCIÓN

Esta hoja de instrucciones proporciona la información requerida para hacer funcionar la canasta para hojas de Little Giant. La unidad que compró está diseñada para proporcionar servicio a largo plazo en aplicaciones de riego del jardín. La canasta para hojas está diseñada para el uso con las bombas serie OPWG.

INSTALACION

1. Determine el tamaño de entrada de la bomba que se utilizará con la canasta para hojas. Consulte la tabla siguiente para determinar el tamaño de entrada de la bomba.

Número de Artículo	Tamaño de la Toma
566020	2" FNPT
566021	2" FNPT
566022	1-1/2" FNPT
566023	1-1/2" FNPT
566024	1-1/2" FNPT

2. **PUERTO DE SALIDA:** Enrosque el adaptador apropiado (elemento 7 u 8, Figura 2) en el extremo de salida de la canasta para hojas (asegúrese de colocar la junta antes de apretar y de utilizar teflón en la rosca del adaptador). **NOTA:** Piezas 7 y 10 deben ensamblarse usando pegamento PVC antes de instalarse. **NOTA:** El extremo estriado del adaptador debe estar hacia fuera. El extremo de salida de la canasta para hojas se conectará a la entrada de la bomba (consulte la Figura 1).

3. **PUERTO DE ENTRADA:** Utilice el adaptador estándar NPT de PVC de 2 pulg. (50,8 mm) al efectuar la conexión al puerto de entrada de la canasta para hojas (coloque cinta de teflón en la rosca del adaptador). Utilice tubería estándar de PVC de 2 pulg. (50,8 mm) o manguera flexible para realizar la conexión de la canasta para hojas con la fuente de agua (consulte la Figura 1).
4. Asegúrese de que el tapón de drenaje esté apretado.
5. Después de realizar todas las conexiones de plomería y de asegurarse de que la bomba esté conectada a la canasta para hojas, retire la tapa de la canasta para hojas (girando hacia la izquierda) y llénela con agua (asegúrese de que la tubería que va hacia el puerto de entrada esté llena de agua).
6. Instale la tapa (girando hacia la derecha). La canasta para hojas está lista para la aplicación.
7. Asegúrese de revisar el ensamblado de la canasta para hojas para verificar si hay fugas, después de realizar la prueba inicial de la bomba.
8. **NOTA:** Si instala la canasta para hojas/ensamblado de bomba sobre el nivel de agua, asegúrese de incluir una válvula de retención o válvula de aspiración en el extremo de entrada de la canasta para hojas. Esto ayudará a mantener agua en la tubería de entrada y la mantendrá cebada cuando la bomba se apaga para realizar la limpieza de la canasta para hojas o durante el mantenimiento de rutina.

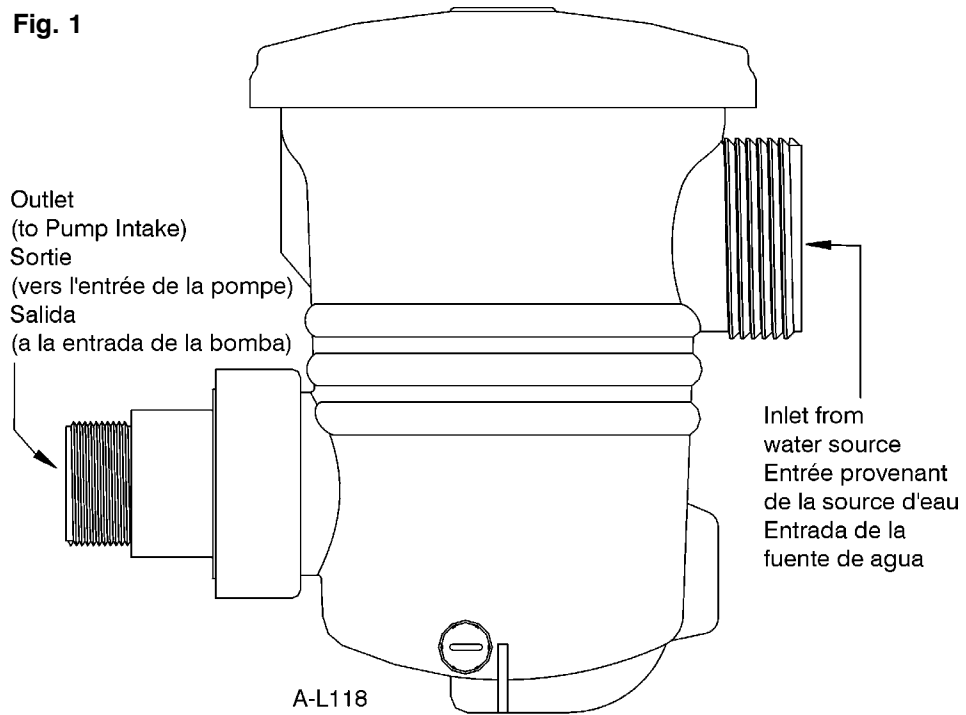
SERVICIO/MANTENIMIENTO

NOTA: Revise la canasta para hojas de vez en cuando durante las primeras semanas de funcionamiento. Es posible que el filtro tenga cantidades “más que lo normal” de desperdicios durante las primeras semanas. La canasta para hojas tiene una tapa transparente que permite realizar la inspección visual sin tener que retirarla.

Si no mantiene el filtro de la canasta para hojas libre de desperdicios, se puede bloquear la línea, posiblemente afectando el flujo hacia la bomba.

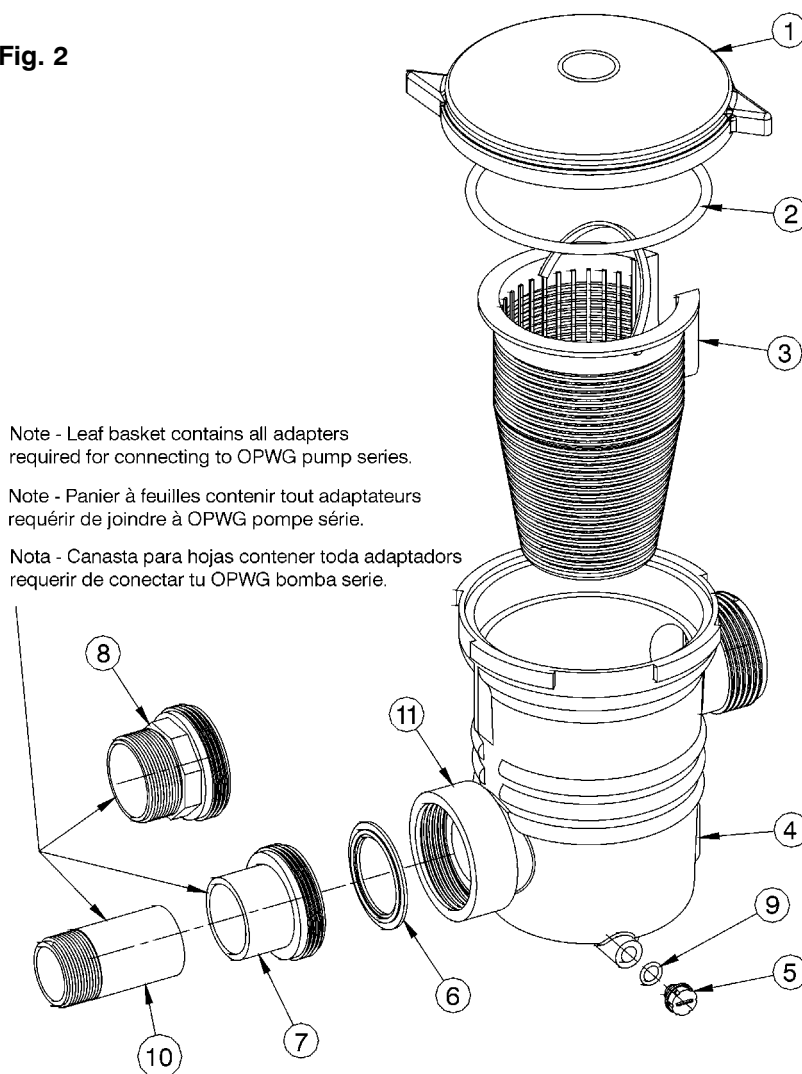
NOTA: De vez en cuando revise los adaptadores de entrada y salida y la tapa para ver si hay fugas. Si el nivel de agua en la canasta para hojas parece estar debajo de la línea central del puerto de entrada, es probable que haya una fuga en algún sitio en el sistema.

Fig. 1



LEAF BASKET
PANIER A FEUILLES
CANASTA PARA HOJAS

Fig. 2



Note - Leaf basket contains all adapters required for connecting to OPWG pump series.

Note - Panier à feuilles contenir tout adaptateurs requérir de joindre à OPWG pompe série.

Nota - Canasta para hojas contener toda adaptadors requérir de conectar tu OPWG bomba serie.

Item No. Repere N°. Artículo No.	Part No. N° De Piece. No. De Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
1	166210	Cover, Leaf Basket • Couvercle, Panier à feuilles • Tapa, Canasta para hojas	1
2	924056	O-ring, Cover, Leaf Basket • Joint torique, Couvercle, Panier à feuilles • Anillo tórico, Canasta para hojas	1
3	166211	Strainer, Leaf Basket • Filtre à tamis, Panier à feuilles • Filtro, Canasta para hojas	1
4	166212	Housing, Leaf Basket • Boîtier, Panier à feuilles • Alojamiento, Canasta para hojas	1
5	166213	Drain Plug, Leaf Basket • Bouchon de vidange, Panier à feuilles • Tapón de drenaje, Canasta para hojas	1
6	166214	Gasket, Leaf Basket • Joint, Panier à feuilles • Empaque, Canasta para hojas	1
7	166215	Adapter, 1-1/2" NPT, Leaf Basket • Adaptateur, 1-1/2" NPT, Panier à feuilles • Adaptador, 1-1/2" NPT, Canasta para hojas	1
8	166216	Adapter, 2" NPT, Leaf Basket • Adaptateur, 2" NPT, Panier à feuilles • Adaptador, 2" NPT, Canasta para hojas	1
9	924048	O-ring, Drain Plug, Leaf Basket • Joint torique, Bouchon de vidange, Panier à feuilles • Anillo tórico, Tapón de drenaje, Canasta para hojas	1
10	166218	Nipple, 1-1/2" MNPT x 1-1/2" SPG • Mamelon, 1-1/2" MNPT x 1-1/2" SPG • Boquilla, 1-1/2" MNPT x 1-1/2" SPG	1
11	166225	Collar, Assy • Collier, Ensemble • Collar, Montaje	1

LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY SETS FORTH THE COMPANY'S SOLE OBLIGATION AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR DEFECTIVE PRODUCT.

Franklin Electric Company, Inc. and its subsidiaries (hereafter "the Company") warrants that the products accompanied by this warranty are free from defects in materials or workmanship of the Company that exist at the time of sale by the Company and which occur or exist within the applicable warranty period. Any distributor, sub-distributor, recipient, end-user and/or consumer agrees that by accepting the receipt of the products, the distributor, sub-distributor, recipient, end user and/or consumer expressly agrees to be bound by the terms of the warranty set forth herein.

I. Applicable Warranty Period

The products accompanied by this warranty shall be covered by this Limited Warranty for a period of 12 months from the date of original purchase by the consumer. In the absence of suitable proof of purchase date, the warranty period of this product will begin to run on the product's date of manufacture.

II. Instructions Applicable to this Limited Warranty

1. Consumers wishing to submit a warranty claim must return the products accompanied by this warranty to the point of purchase for warranty consideration.
2. Upon discovery of a defect, any personal injury, property damage or any other type of resulting damage, if applicable, shall be reasonably mitigated to the extent possible.
3. At its discretion, the Company may inspect products either at its facilities, or in the field, and after determination of a warranty claim, will, at its option, repair or replace defective parts. Repaired or replaced parts will be returned freight prepaid by the Company.
4. This warranty policy does not cover any labor or shipping charges. The Company shall not be liable for any costs or charges attributable to any product testing, maintenance, installation, repair or removal, or for any tools, supplies, or equipment needed to install, repair, or remove any product.

III. Limitations Applicable to this Limited Warranty

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO ANY OF THE FOLLOWING:

1. Brushes, impeller or cam on models with brush-type motors and/or flex-vane impellers.
2. Any product that is not installed, applied, maintained and used in accordance with the Company's published instructions, applicable codes, applicable ordinances and/or with generally accepted industry standards.
3. Any product that has been subject to misuse, misapplication, neglect, alteration, accident, abuse, tampering, acts of God (including lightning), acts of terrorism, acts of war, fire, improper storage or installation, improper use, improper maintenance or repair, damage or casualty, or to an excess of the recommended maximums as set forth in the product instructions.
4. Any product that is operated with any accessory, equipment, component, or part not specifically approved by the Company.
5. Use of replacement parts not sold by the Company, the unauthorized addition of non-Company products to other Company products, and the unauthorized alteration of Company products.
6. Products damaged by normal wear and tear, normal maintenance services and the parts used in connection with such service, or any other conditions beyond the control of the Company.
7. Any product that has been used for purposes other than those for which it was designed and manufactured.
8. Any use of the product where installation instructions and/or instructions for use were not followed.
9. Products connected to voltage other than indicated on nameplate.
10. Products where the pump was exposed to any of the following: sand, gravel, cement, grease, plaster, mud, tar, hydrocarbons, hydrocarbon derivatives (oil, gasoline, solvents, etc.) or other abrasive or corrosive substances.
11. Products in which the pump has been used to pump or circulate anything other than fresh water at room temperature.
12. Products in which the pump was allowed to operate dry (fluid supply cut off).

13. Products in which the sealed motor housing has been opened or the product has been otherwise dismantled by customer.

14. Products in which the cord has been cut to a length of less than three feet.

The Company reserves the right at any time, and from time to time, to make changes in the design and/or improvements upon its product without thereby imposing any obligation upon itself to make corresponding changes or improvements in or upon its products already manufactured and/or previously sold. The Company further reserves the right to substitute parts or components of substantially equal quality in any warranty service required by operation of this Limited Warranty.

This written Limited Warranty is the entire warranty authorized and offered by the Company. There are no warranties or representations beyond those expressed in this document.

THIS WARRANTY AND REMEDY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH ARE HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMED AND EXPRESSLY EXCLUDED. CORRECTION OF NON-CONFORMITIES, IN THE MANNER AND FOR THE PERIOD OF TIME AS SET FORTH ABOVE, SHALL CONSTITUTE FULFILLMENT OF ALL LIABILITY OF THE COMPANY TO THE PURCHASER WHETHER BASED ON CONTRACT, NEGLIGENCE, OR OTHERWISE.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO:

DAMAGE TO OR LOSS OF OTHER PROPERTY OR EQUIPMENT, LOSS OF USE OF EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICE, LOSS OF PROFIT OR SALES, COST OF PURCHASES OR REPLACEMENT GOODS, CLAIMS OF CUSTOMERS OF THE PURCHASER, FAILURE TO WARN AND/OR INSTRUCT, LOSS OF OTHER PRODUCTS, OR COSTS OF ENVIRONMENTAL REMEDIATION, OR DIMINUTION IN PROPERTY VALUE. THE REMEDIES OF THE PURCHASER SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE, AND THE LIABILITY OF THE COMPANY SHALL NOT, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, EXCEED THE PRICE OF THE PRODUCTS UPON WHICH SUCH LIABILITY IS BASED. DAMAGES AS SET FORTH IN THIS PARAGRAPH SHALL BE REASONABLY MITIGATED TO THE EXTENT POSSIBLE. THIS PARAGRAPH SHALL ALSO APPLY TO ALL DAMAGES RESULTING FROM CONDITIONS SET FORTH IN SECTION III ABOVE AND (1) DEFECTS IN PRODUCT PROTOTYPES OR REPLACEMENT PART PROTOTYPES THAT HAVE NOT BEEN PUT INTO PRODUCTION, CIRCULATED AND SOLD BY THE COMPANY, AND/OR (2) DEFECTS THAT WERE NOT FOUND AT THE TIME OF SALE DUE TO SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL REASONS.

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may have other rights, which vary according to the applicable laws and regulations. Where any term of this warranty is prohibited by such laws, it shall be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect.

DISCLAIMER: Any oral statements about the product made by the seller, the Company, the representatives or any other parties, do not constitute warranties, shall not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. Seller's and the Company's only obligation, and buyer's only remedy, shall be the replacement and/or repair by the Company of the product as described above. Before using, the user shall determine the suitability of the product for his intended use, and user assumes all risk and liability whatsoever in connection therewith.

GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉNONCE LA SEULE OBLIGATION DE LA SOCIÉTÉ ET LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR POUR UN PRODUIT DÉFECTUEUX.

Franklin Electric Company, Inc et ses filiales (ci-après « la Société ») garantit que les produits accompagnés de cette garantie sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication de la Société existant au moment de la vente par la Société et qui se produisent ou existent pendant la période de garantie applicable. Tout distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur, en acceptant la réception des produits, convient que le distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur accepte expressément d'être lié par les termes de la garantie qui y sont énoncés.

I. Période de Garantie Applicable

Les produits accompagnés par cette garantie doivent être couverts par cette Garantie Limitée pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat originale par le consommateur. En l'absence de preuves concrètes de la date d'achat, la période de garantie de ce produit commencera à partir de la date de fabrication du produit.

II. Instructions Applicables à cette Garantie Limitée

1. Les consommateurs qui souhaitent soumettre une réclamation de garantie doivent retourner les produits avec cette garantie au point de vente pour considération de garantie.
2. En cas de découverte d'un défaut, une lésion corporelle, un dommage matériel ou tout autre type de dommages en résultant, le cas échéant, doivent être raisonnablement atténués dans la mesure du possible.
3. À sa discrétion, la Société peut inspecter les produits, soit à ses installations, soit au site, et après détermination d'une réclamation de garantie, à sa discrétion, fera réparer ou remplacer les pièces défectueuses. Les pièces réparées ou remplacées seront retournées avec frais de transport prépayés par la Société.
4. Cette politique de garantie ne couvre pas les frais de main d'œuvre ou d'expédition. La Société ne sera pas responsable des coûts ou des frais imputables à tout essai, entretien, installation, réparation ou enlèvement de produit, ou pour tout outil, fourniture, ou équipement nécessaire pour installer, réparer ou enlever tout produit.

III. Limitations Applicables à cette Garantie Limitée

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX SUIVANTS :

1. Balais, impulsEUR ou came sur des modèles avec des moteurs de type balais et/ou des impulsEURS flex-vane (à palette flex).
2. Tout produit qui n'est pas installé, appliqué, entretenu et utilisé conformément aux instructions publiées par la Société, aux codes et règlements applicables en vigueur et/ou aux normes généralement acceptées de l'industrie.
3. Tout produit qui a fait l'objet d'une utilisation anormale, d'une mauvaise application, de négligence, d'altération, d'accident, d'abus, de modification, d'actes de Dieu (y compris la foudre), d'actes de terrorisme, d'actes de guerre, d'incendie, d'un mauvais entreposage ou installation, d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais entretien ou d'une mauvaise réparation, de dommages ou pertes, ou d'une utilisation au-delà des maximums recommandés, comme énoncés dans les instructions du produit.
4. Tout produit qui est utilisé avec un accessoire, matériel, composant, ou pièce non expressément agréés par la Société.
5. L'utilisation de pièces de rechange non vendues par la Société, l'addition non autorisée de produits ne provenant pas de la Société à d'autres produits de la Société, et la modification non autorisée des produits de la Société.
6. Les produits endommagés par l'usure normale, les services habituels d'entretien et les pièces utilisées dans le cadre de ces services, ou toute autre condition hors du contrôle de la Société.
7. N'importe quel produit qui a été utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu et fabriqué.
8. Toute utilisation du produit pour laquelle les instructions d'installation et/ou les instructions d'utilisation n'ont pas été suivies.
9. Les produits branchés à une tension autre que celle indiquée sur la plaque signalétique.
10. Les produits dont la pompe a été exposée à l'un des suivants : sable,

gravier, ciment, graisse, plâtre, boue, goudron, hydrocarbures, dérivés d'hydrocarbures (huile, essence, solvants, etc) ou d'autres substances abrasives ou corrosives.

11. Les produits dans lesquels la pompe a été utilisée pour pomper ou faire circuler des liquides autres que de l'eau douce à température ambiante.
12. Des produits dans lesquels la pompe a été autorisée à fonctionner à sec (alimentation en liquide coupée).
13. Les produits dans lesquels la carcasse de moteur scellée a été ouverte ou le produit a été autrement démonté par le client.
14. Les produits dans lesquels le cordon a été coupé à une longueur de moins de trois pieds.

La Société se réserve le droit, à tout moment, et de temps à autre, d'apporter des changements à la conception et/ou des améliorations à ses produits sans pour autant imposer une quelconque obligation sur elle-même d'apporter des modifications ou des améliorations correspondantes dans ou sur ses produits déjà fabriqués et/ou déjà vendus. La Société se réserve également le droit de remplacer des pièces ou des composants d'une qualité sensiblement égale dans tout service de garantie exigé par l'exécution de cette Garantie Limitée.

Cette Garantie Limitée écrite est l'entière garantie autorisée et offerte par la Société. Il n'existe aucune garantie ou représentations autres que celles exprimées dans ce document.

CETTE GARANTIE ET CE RECOURS SONT EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET RECOURS Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, AUX GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET/OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, QUI SONT ICI SPECIFIQUEMENT REJETES ET EXPRESSEMENT EXCLUS. LA CORRECTION DES NON-CONFORMITÉS, DE LA FAÇON ET POUR LA PÉRIODE DE TEMPS COMME ÉNONCÉES CI-DESSUS, CONSTITUE LA RÉALISATION DE TOUTE LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ ENVERS L'ACHETEUR QUE CELA SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE.

LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX COMME, MAIS SANS S'Y LIMITER :

DOMMAGES A OU PERTES D'AUTRES BIENS OU ÉQUIPEMENTS, PERTE D'UTILISATION D'ÉQUIPEMENT, INSTALLATIONS OU SERVICES, PERTE DE BÉNÉFICES OU DE VENTES, COUT D'ACHATS OU DE PRODUITS DE RECHANGE, RECLAMATIONS DES CLIENTS DE L'ACHETEUR, OMISSION D'AVERTIR ET/OU DE NOTIFIER, PERTE D'AUTRES PRODUITS, OU COUTS D'ASSAINISSEMENT DE L'ENVIRONNEMENT, OU DIMINUTION DE LA VALEUR DE LA PROPRIÉTÉ. LE RECOURS DE L'ACHETEUR ÉNONCÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT EST EXCLUSIF ET LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ NE PEUT EXCÉDER, SAUF STIPULATION CONTRAIRE EXPRESSE, LE PRIX DES PRODUITS SUR LESQUELS CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE. LES DOMMAGES COMME ÉNONCÉS DANS CE PARAGRAPHE DOIVENT ÊTRE RAISONNABLEMENT ATTÉNUÉS DANS LA MESURE DU POSSIBLE. CE PARAGRAPHE S'APPLIQUERA ÉGALEMENT À TOUS LES DOMMAGES RÉSULTANT DES CONDITIONS ÉNONCÉES DANS LA SECTION III CI-DESSUS ET (1) AUX DÉFAUTS DANS LES PROTOTYPES DE PRODUIT OU LES PROTOTYPES DE PIÈCE DE RECHANGE QUI N'ONT PAS ÉTÉ MIS EN PRODUCTION, DISTRIBUÉS ET VENDUS PAR LA SOCIÉTÉ, ET / OU (2) AUX DÉFAUTS QUI N'ONT PAS ÉTÉ TROUVÉS AU MOMENT DE LA VENTE POUR DES RAISONS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES.

Cette Garantie Limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient selon les lois et règlements applicables. Si toute stipulation de cette garantie est interdite par ces lois, elle sera nulle et sans effet, mais le reste de la présente garantie demeurera en vigueur.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : Les déclarations orales concernant le produit effectuées par le vendeur, la Société, les représentants ou toutes autres parties, ne constituent pas une garantie. L'utilisateur ne doit pas s'y fier, et elles ne font pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et de la Société, et l'unique recours de l'acheteur, est le remplacement et/ou la réparation du produit par la Société selon les modalités décrites précédemment. Avant l'utilisation, l'utilisateur doit déterminer l'aptitude du produit pour son utilisation prévue, et l'utilisateur assume tous les risques et la responsabilité dans n'importe quel cadre avec lequel le produit sera associé.

GARANTÍA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ESTIPULA LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE LA COMPAÑÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR ANTE UN PRODUCTO DEFECTUOSO.

Franklin Electric Company, Inc y sus subsidiarias (en adelante "la Compañía") garantizan que los productos que están acompañados por esta garantía se encuentran libres de defectos de material o mano de obra de la Compañía que existan al momento de la venta por parte de la Compañía y que ocurran o aparezcan dentro del período de validez de la garantía. Cualquier distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final o consumidor acuerdan que al aceptar el recibo del producto, el distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final y/o consumidor implícitamente aceptan que están obligados a los términos de la garantía que aquí se establecen.

I. Período de Garantía Aplicable

Los productos que están acompañados por esta garantía serán cubiertos por esta Garantía Limitada por un período de 12 meses desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Ante la falta de pruebas adecuadas respecto de la fecha de compra, el período de garantía de este producto entrará en vigencia a partir de su fecha de fabricación.

II. Instrucciones Aplicables a esta Garantía Limitada

1. Los consumidores que deseen presentar un reclamo de garantía deberán devolver los productos acompañados por esta garantía al punto de compra para consideración de la garantía.
2. Ante el descubrimiento de un defecto, cualquier lesión personal, daño a la propiedad o cualquier otro tipo de daño que resulte, si aplica, será razonablemente mitigado hasta donde sea posible.
3. A su criterio, la Compañía puede inspeccionar los productos ya sea en sus instalaciones o en el área, y luego de la determinación del reclamo de garantía, reparará o cambiará las piezas defectuosas a su criterio. Las piezas que fueron reparadas o cambiadas serán devueltas por medio de un flete prepago por parte de la Compañía.
4. Esta garantía no cubre ningún cargo por mano de obra o transporte. La Compañía no se responsabilizará por ningún costo o cargo que esté relacionado a cualquier prueba del producto, su mantenimiento, instalación, reparación o remoción, o de cualquier herramienta, suministro o equipo que sea necesario para, instalar, reparar o remover algún producto.

III. Limitaciones aplicables a esta Garantía Limitada

ESTA GARANTÍA NO APLICA A NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cepillos, turbina o leva en modelos con motor de cepillo y/o turbinas con aleta flexible.
2. Cualquier producto que no se instale, aplique, mantenga y utilice según las instrucciones publicadas de la Compañía, códigos aplicables, ordenanzas aplicables y/o estándares industriales generalmente aceptados.
3. Cualquier producto que haya sufrido uso indebido, mala aplicación, descuido, alteración, accidente, abuso, modificación, actos de Dios (rayos incluidos), actos de terrorismo, actos de guerra, incendios, almacenamiento e instalación inadecuados, uso inadecuado, mantenimiento o reparación inadecuados, daño o siniestro, en exceso de las máximas recomendadas que se establecen en las instrucciones del producto.
4. Cualquier producto que sea operado con cualquier accesorio, equipo, componente, o pieza que no esté específicamente aprobada por la Compañía.
5. El uso de piezas de repuesto que no sean vendidas por la Compañía, la adición no autorizada de productos que no sean de la Compañía a productos de la Compañía, y la alteración no autorizada de productos de la Compañía.
6. Los productos dañados por el desgaste normal, mantenimiento normal y las piezas utilizadas en conexión con dicho servicio o cualquier otra condición más allá del control de la Compañía.
7. Cualquier producto que haya sido utilizado para otros propósitos más allá de aquellos para los cuales fue diseñado y fabricado.
8. Cualquier uso del producto en el cual las instrucciones de instalación y/o las instrucciones para el uso no hayan sido seguidas.
9. Productos conectados a otro voltaje distinto al indicado en la placa de identificación.

10. Productos en los cuales la bomba fue expuesta a cualquiera de los siguientes: arena, grava, cemento, grasa, yeso, barro, brea, hidrocarburos, derivados de los hidrocarburos (aceite, gasolina, solventes, etc.) u otras sustancias abrasivas o corrosivas.
11. Productos en los cuales la bomba fue utilizada para bombear o circular otra cosa aparte de agua potable a temperatura ambiente.
12. Productos en los cuales la bomba fue habilitada para operar en seco (sin suministros de fluidos).
13. Productos en los cuales la carcasa sellada del motor fue abierta o el producto fue de otro modo desmantelado por el cliente.
14. Productos en los cuales la longitud del cable fue cortada a una medida menor a 3 pies.

La Compañía se reserva el derecho de en cualquier momento, y ocasionalmente, introducir cambios en el diseño y/o mejoras en sus productos sin que esto imponga ninguna obligación de introducir los cambios o mejoras correspondientes en los productos ya fabricados y/o previamente vendidos. La Compañía se reserva además el derecho de sustituir piezas o componentes de calidad equivalente en cualquier servicio de garantía requerido por operación de esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada escrita es la totalidad de la garantía autorizada y ofrecida por la Compañía. No existen garantías y representaciones más allá de aquellas expresadas en este documento.

ESTA GARANTÍA Y RECURSO ESTÁN POR ENCIMA DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS QUE SE INCLUYEN SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS DE MERCANTIBILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD ESPECÍFICA, QUE SON AQUÍ EXPLÍCITAMENTE NEGADAS Y EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LA CORRECCIÓN DE DISCONFORMIDAD, DE LA MANERA Y EN EL PERÍODO DE TIEMPO ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE, CONSTITUIRÁ EL CUMPLIMIENTO DE TODA LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA CON EL COMPRADOR YA SEA BASADO EN EL CONTRATO, NEGLIGENCIA O DE OTRO MODO.

LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES TALES COMO, PERO NO LIMITADOS A:

DAÑOS A O PÉRDIDA DE OTRA PROPIEDAD O EQUIPO, PÉRDIDAS DE USO DEL EQUIPO, PRESTACIÓN O SERVICIO, PÉRDIDA DE GANANCIA O VENTAS, COSTO DE COMPRAS O REPLAZO DE BIENES, RECLAMOS DE CLIENTES DEL COMPRADOR, FALLA PARA ADVERTIR Y/O INSTRUIR, PÉRDIDA DE OTROS PRODUCTOS, COSTOS DE REMEDIACIÓN AMBIENTAL O DISMINUCIÓN EN EL VALOR DE LA PROPIEDAD. LOS RECURSOS DEL COMPRADOR AQUÍ ESTABLECIDOS SON EXCLUSIVOS, Y LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA NO DEBE, COMO EXPRESAMENTE CONSTAN AQUÍ, EXCEDER EL PRECIO DEL PRODUCTO EN EL QUE DICHA RESPONSABILIDAD SE BASA. LOS DAÑOS QUE SE ESTABLECEN EN ESTE PÁRRAFO SERÁN RAZONABLEMENTE MITIGADOS HASTA DONDE SEA POSIBLE. ESTE PÁRRAFO DEBE TAMBIÉN APLICARSE A TODOS LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE EN LA SECCIÓN III Y (1) DEFECTOS EN PROTOTIPOS DE PRODUCTOS O PROTOTIPOS DE PIEZAS DE REPUESTO QUE NO HAYAN SIDO PRODUCIDAS, PUESTAS EN CIRCULACIÓN O VENDIDAS POR LA COMPAÑÍA, Y/O (2) DEFECTOS QUE NO FUERON ENCONTRADOS AL MOMENTO DE LA VENTA DEBIDO A RAZONES CIENTÍFICAS O TECNOLÓGICAS.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. También pueden existir otros derechos que pueden variar según las leyes y regulaciones aplicables. Cuando cualquiera de los términos de esta garantía esté prohibido por dichas leyes, deben considerarse nulos e inválidos, pero el resto de esta garantía continuará con plena vigencia y efecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Cualquier declaración oral sobre el producto hecha por el vendedor, la Compañía, los representantes o cualquier otra parte, no constituye garantías, no deberá ser considerada válida por el usuario y no son parte del contrato de venta. La única obligación del vendedor y la Compañía, y el único recurso del comprador, serán el replazo o la reparación del producto por parte de la Compañía como fue descrito anteriormente. Antes de su uso, el usuario deberá determinar si el producto es adecuado para el uso que se le intenta dar, y el usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad cualesquiera que fueren en conexión con el mismo.

For technical assistance, parts or repair please contact. 1.800.701.7894
Pour l'aide technique, des parties ou la réparation,entrez s'il vous plaît en contact 1.800.701.7894
Para la ayuda técnica, partes o la reparación, por favor póngase en contacto. 1.800.701.7894